

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZULASSUNGSNUMMER

EX

Personenwagen

MERCEDES-BENZ

230 CE (123 243)

CH 0541 43

Hersteller DAIMLER-BENZ Aktiengesellschaft, D-7000 Stuttgart 60
 Erkennungsmerkmale "123 C" auf Hersteller-Plakette
"WDB123243..." vor Fahrgestell-Nummer
 Herstellerplakette im Motorraum, auf Kühlertraverse
 Fahrgestellnummer im Motorraum, Mitte auf Spritzwand
 Motorkennzeichen "102 980" vor Motornummer, links, seitlich auf Motorblock
 Hauptimporteur MERCEDES-BENZ(SCHWEIZ) AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren
 Geprüftes Fahrzeug WDB12324312000003

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch auf Wunsch
 Getriebe mech. synchronisiert oder automatisches Getriebe
 Anzahl Gänge 4/5 od. 3 Stufen Achsantrieb HR
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder
a.W. automatischer Blockierverhinderer (ABS)
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle, Kontrollampe kombiniert

Motor
 Marke MERCEDES-BENZ Typ 102 980
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn
 Kühlung WASSER Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 95,5 Hub 80,25
 Hubraum 2298 Steuer-PS 11,70
 Leistungs-kW 100 bei U/min 5100
 PS 136
 Standmessung 73 dB/A bei U/min 3825 *
 Schalldämpfer 280x180x88 / 326x300x120 / 600 x Ø 170 mm
 Abgasprüfung EWG 78/665; 1.0 % CO bei 820 U/min **
 Entstörung ECE-10, BAV Anh. 8 Ziff. 3+4, Art: B+2+3

Karosserie Limousine
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten Ar4 (E) Rückspiegel innen/links/rechts
 Unterlegkeil - Zugvermichtung -
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss
 Anzahl Plätze t 5 v 2 M h 3
 Masse innen ausßen
 Länge 4640 Achsabstand 2710 / _____
 Breite 1786 Doppelachse v _____ h _____
 Höhe 1395 Spurweite v 1488 h 1446
 Überhang s _____ Spurweite v _____ h _____
v _____ h _____
h _____ 1375 Spurbreite l 11000 r 11000
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile _____

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 740 680 1420
 Nutzlast 110 240 350
 Gesamtgewicht 850 920 1770
 Fabrikgarantie 195/70 HR 14 195/70 HR 14 (Varianten +)
 Reifengrösse R / 2.0 R / 2.2 vgl. Bemerkungen)
 Ply / bar 1010 1090
 Tragkraft 180 180
 für V max M. A.
 Garantierte Anhängelast gebremst 1500 1500
 Garantierte Anhängelast ungebremst 750 750
 Garantiertes Gesamtzuggewicht - -
 Geprüfte Anhängelast 1420 1420
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 180 175 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen - - km/h
 Garantierte Dachlast 100 kg

Ausrüstung

Fernlichter HCR (E)

Abblendlichter HCR (E)

Standlichter A (E) in HCR

Schlusslichter R-S1 (E)

Bremslichter R-S1 (E)

Richtungsblinker v 1 (E) s _____ h 2a (E)

Rückstrahler v _____ s _____ h I (E)

Markerlichter v _____ s _____ h _____

Zusätzliche Lichter Nebellichter: v= B od. HB (E) / H= 2/ B (E)

Kontroll-Nr.-Befeuchtung 2 separat

Scheibenwischer 2 Blatt mit/ohne Waschanlage

Wamvorrichtungen BOSCH 0 320 143 039
oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Personenwagen

Marke und Typ MERCEDES-BENZ 230 CE

Typenscheinnummer CH 0541 43

Karosserie Limousine

Plätze total 5 vorn 2

Leergewicht 1420 Treibstoff B

Nutzlast - Steuer-PS 11,70

Gesamtgewicht 1910 Hubraum 2298

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung : Vorbeifahrt 50 km/h, M2, iA 3,58 = 79 dB/A / Vorbeifahrt 50 km/h, M3, iA 3,58 = 74,0 dB/A
 Vorbeifahrt 50 km/h, AD, iA 3,58 = 70 dB/A
- ***) Abgasprüfung : kein Genehmigungszeichen erforderlich
- +) Felgen : 6 J x 14 H2, Stahl oder Leichtmetall, original DAIMLER-BENZ

Ersetzt TS CH 0541 43 vom 15.1.80
 5-Gang-Getriebe/ gep. Anhängelast
 (15.9.81)

Ort und Datum der Prüfung Schlieren, 15.4.1980

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

MERCEDES-BENZ

2 3 0 C E (123 243)

CH 0541 43

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 16.9.82 in Bern - Schö/PR

Gültig ab 1.10.82.

Nur für Fahrzeuge mit AGV - Datenschild auf Kühlertraverse

Motorleistung : 92 kW-DIN bei 5000 U/min.

Lärmessung (Standm.) : mech. = 73,0 dB/A / Automat = 72,0 dB/A bei 3750 U/min.

Höchstgeschwindigkeit : mech. = 175 km/h / Automat = 170 km/h.

Abgasprüfung : A G V

Gepr. Anhängelast : mech. = 1320 kg / Automat = unverändert.

Reifengrösse : 195/70 SR 14

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 00) Personenwagen Voiture de tourisme	B Fabrikmarke Marque de fabrique MERCEDES-BENZ	C Typ Modell Type Modèle 2 3 0 C E (123 243)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No CH 0541 43
--	---	---	--

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1		R Bemerkungen Remarques
102 980	m5	3,58	71,0	73,0	3750	
102 980	a4	3,58	72,0	72,0	3750	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km			N Leerlauf Ralenti		R Bemerkungen Remarques
			CO	HC	NO	CO	min-1	
102 980	m5	3,58	8,20	1,57	1,66	0,5	800	13 0701 01
102 980	a4	3,58	9,92	1,64	1,58	0,5	800	13 0701 02

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 14.09.82

Datum / date 26.10.84

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Service d'homologation